

Quinn, l'hon. Félix P.—*Fin*

Discours du trône, mot. tendant à l'a. de l'adresse en rép. (l'hon. M. White) 258, 279

Papeterie du Sénat, en-tête de lettre et enveloppes dans les pupitres des sénateurs bilingues (l'hon. M. Pouliot) 82

Sécurité de la vieillesse, m. b. 19, 2e l. (l'hon. M. Molson) 156

Sullivan, l'hon. M., présentation (l'hon. M. Haig) 2

White, l'hon. M., présentation (l'hon. M. Haig) 2

Quorum des c. permanents

V. app., 41

R**Radio**

V. Émissions de radio

Rainville, Kathleen Mary Hicks

Div. b. K-4, 1re l. 222, 2e l. 250, 3e l. a. 256, s. 496

Rathburn, Agnes Traiton

Div. b. N-5, 1re l. 223, 2e l. 251, 3e l. a. 257, s. 496

Raymond, l'hon. Donat; de la Vallière (P.Q.)**Raymond**, Roméo

Div. b. R-6, 1re l. 324, 2e l. 353, 3e l. a. 357, s. 509

Rayvals, Herman

Div. b. V-3, 1re l. 222, 2e l. 250, 3e l. a. 256, s. 496

Réduction du quorum

C. permanents, 32

Régie interne et dépenses imprévues

Rap. du c. de sélection, app., 12, rap. du c. (l'hon. M. Aseltine) 117, é. 156, ren. de la sui. du déb. (l'hon. M. Croll) 158, a. 176, rap. du c. (trois sénateurs en fonctions durant les vacances du parlement (l'hon. M. Turgeon) 255

Regina (Sask.)

V. Wood, l'hon. Thomas H.

Règlement et privilèges

Rap. du c. de sélection, app., 12

Reid, Beverley Joan Abbott

Div. b. U-1, 1re l. 144, 2e l. 184, 3e l. a. 186, s. 386

Reid, l'hon. Thomas; New-Westminster (C.-B.)

Aide à la construction de navires au Canada, m. b. I, 2e l. (l'hon. M. J. J. Connolly) 171, a. de l'am. du c. (l'hon. M. Hayden), 3e l. 213

Ajournement (l'hon. M. Haig) 528

Allocation aux anciens combattants, m. b. 28, 2e l. 221

Assistance-vieillesse, m. b. 20, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Sullivan), ren. de la sui. du déb. 185, sui. du déb., 2e l. 194, t., 195, 3e l. 214

Assurance-chômage, m. b. 171, 3e l. (l'hon. M. Haig) 310

B. d'int. privé, 2e l. 77, 139, mot. tendant à la 3e l. 86, 113, 3e l. 137

Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company, m. b. L-6, 2e l. (l'hon. M. Haig) 314

Centenaire de la Colombie-Britannique, dessin d'un dollar commémoratif, 506

Commission royale sur les perspectives économiques du Canada, int. au sujet des rap., 591

Compagnie de téléphone *Bell* du Canada, b. C, mot. tendant à la 3e l. (l'hon. M. Golding au nom de l'hon. M. Bouffard) 86, sui. du déb. (l'hon. M. Bouffard), m. (l'hon. M. Monette) 113, 3e l. 137

Conférence fédérale-provinciale, compte rendu des dél., int., rép. (l'hon. M. Haig) 287

Contrôle de l'emploi des stupéfiants, int. 32, rép. app., 41

Discours du trône, mot. tendant à l'a. de l'adresse en rép. (l'hon. M. White), sui. du déb. 144, 226, 274, 325

Entreprise de force motrice de *Beechwood*, b. 243, 2e l. (l'hon. M. Haig) 514, ren. au c. 526

Frontière entre l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest, b. J, 2e l. (l'hon. M. Haig) 94

Instruction, nécessité de mobiliser et d'étendre les ressources dans le domaine de l'instruction (l'hon. M. Cameron) 345, 366

Investors Trust Company, b. K, cons. en corp., 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 139

Mise en valeur de l'énergie dans les provinces de l'Atlantique, b. 244, 2e l. (l'hon. M. Brunt) 536

Mise en valeur des ressources hydrauliques du fleuve *Columbia*, ret. de l'avis d'int. (l'hon. M. Haig) 397, q. de privilège au sujet d'une int. (l'hon. M. Haig) 510

Paiements anticipés pour le grain des Prairies, b. 14, mot. tendant à la 2e l. 101, sui. du déb., 2e l. 128, ren. au c. 134